



*Justification
d'Association de Vulgarisation scientifique
comme Institut de Traduction*

**TUDOMÁNYOS ISMERETTERJESZTŐ
TÁRSULAT**

*Nous justifions officiellement que cette traduction
est conforme mot a mot au texte original en hongrois.*

Adresse: 4400 Nyíregyháza
Országzászló tér 8.
Hongrie
Téléphone.: 00-36-42-504-750
Fax: 00-36-42-310-165
E-mail: forditoiroda@t-online.hu

Numero d'enregistrement: 3826/2011

La traduction a été faite a Nyíregyháza, en 2011.



TUDOMÁNYOS
ISMERETTERJESZTŐ
TÁRSULAT
Jurányi Lajos Egyesülete
4400 Nyíregyháza,
Országzászló tér 8. Pf.: 102.
Adószám: 10202-2-15

Drabik Zoltán
Chef du Bureau de
Traduction

CERTIFICAT DE MÉDECINE SPÉCIALISÉE

LE COMITÉ D'EXAMEN NATIONAL
certifie que

Madame Dr. Gyöngyike BELEZNAY

qui est née à Nyíregyháza le 28. mars 1969., son numéro de cachet de médecin est de 53670 et qui a obtenu son diplôme à la Faculté de Médecine Générale de l'Université de Debrecen en 1994. a obtenu selon le décret du Ministère de la Santé no. 66/1999. (XII. 25.) sur l'obtention de la qualification pour devenir spécialiste, dentiste spécialiste, pharmacien spécialiste et psychologue spécialiste clinique une qualification

très bien

en achevant l'examen de brevet.

Ainsi elle est qualifiée

**spécialiste de dermatologie
(Dermatologie et maladies vénériennes)**

et elle a droit d'utiliser ce titre.

Fait à Budapest, le 19. octobre 2007.

[signatures]

le représentant de l'institut de la formation

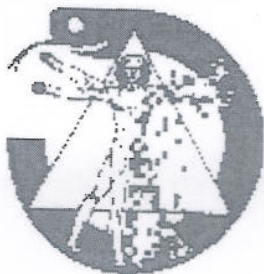
le président du comité national d'examen

le président du comité d'examen spécialiste

[cachet]

Le Ministère de la Santé





1092/ 2007.

SZAKORVOSI BIZONYITVÁNY
A NEMZETI VIZSGABIZOTTSÁG

tanusítja, hogy

Dr. Beleznay Gyöngyike

Úrnő

aki Nyíregyháza városban 1969. március 28. napján született, orvosi pecsétszáma 53670 és diplomáját a(z) Debreceni Egyetem Általános Orvostudományi Karán/Szakán 1994. évben szerezte, a szakorvos, szakfogorvos, szakgyógyszerész és klinikai szakpszichológus szakképesítés megszerzéséről szóló 66/1999. (XII.25.) EüM rendelet előírásainak eleget téve

kiválóan megfelelt

eredménnyel szakvizsgát tett és így szakképesítést szerzett.

Fentieknek megfelelően a(z)

bőrgyógyászat szakorvosa

(Bőr- és Nemibetegségek és Kozmetológia)

cím használatára jogosult.

Budapest, 2007. év október hó 19-n.

a képző intézmény
képviselője

a Nemzeti Vizsgabizottság
elnöke



a Szakvizsgáztató
Bizottság elnöke